

Zeitschrift: Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin
Band: 73 (1947)
Heft: 25

Artikel: Moskauer Satire
Autor: Humbert, M.
DOI: <https://doi.org/10.5169/seals-485971>

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 02.12.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Die Aufteilung der japanischen Flotte

Tokio, 27. Mai. ag (AFP) 92 Einheiten der japanischen Kriegsflotte werden den Kriegsflotten Großbritanniens, der Vereinigten Staaten, der Sowjetunion und China zugeteilt. Jede dieser vier Mächte erhält sechs Zerstörer und 17 Eskortschiffe. Die Verteilung erfolgt durch das Los.



„Äxgüsi ihr Herre! Wänzis nöd lieber usjasse — das isch na gmüetlicher wie 's Hölzliczieh!“

Moskauer Satire

Splitter

Worte — sind keine Spatzen, doch auch sie können grau sein.

Der Bildhauer verewigte seinen Irrtum in Marmor.

Man behandelte ihn, wie das Reserverad eines Automobils: man betrachtete ihn, als unentbehrlich, aber hielt ihn im Hintergrund.

Eine Halifax-Anekdote

Lord Halifax, der ehemalige britische Gesandte in den Vereinigten Staaten, sprach auf einer Reise durch Amerika, auf einem Kongress in einer kleinen Stadt. Nach seiner Rede kam ein alter Farmer zu ihm und sagte, der Lord habe damit sehr viel zum Verständnis der Amerikaner für die Engländer beigetragen. Halifax dankte dem Farmer und fragte, warum er dieser Meinung sei. «Das will ich Ihnen gerne sagen», antwortete der Farmer. «Bevor wir Sie sprechen hörten, hatten wir Angst vor den Engländern. Wir dachten, sie seien klüger als wir und könnten es uns in allem leicht zuvertun. Aber seit wir Ihre Rede gehört haben, haben wir keine Angst mehr.»

(Aus der russischen Zeitschrift «Krokodil», übersetzt von M. Humberl)

Waagrecht: 1 Vorsilbe (...angel, ...kolore); 2 erwachsene Person; 3 ???; 4 wirklich; 5 ?????; 6 ?????; 7 ???; 8 ???; 9 Zeichengeräte (Mehrzahl); 10 französischer Artikel (Mehrzahl); 11 Nordlandtier; 12 von wem wird der dunkle Erdteil größtenteils bewohnt?; 13 was besteht großgeschrieben aus zwei, und kleingeschrieben aus mehreren?; 14 Furche, Rinne; 15 ????? (zwei Wörter); 16 ?????; 17 schweizerischer Dramatiker; 18 ?????; 19 Initialen der irisch-republikanischen Armee; 20 Fleischspeise in Blätterteig; 21 finden wir im Stall eines gefiederten Haustieres.

Senkrecht: 1 geben uns manche Hunde zur Begrüßung; 2 anderer Ausdruck für Mehrheit; 3 Autozeichen für den Kanton Neuenburg; 4 weibliche Singstimme; 5 Appenzeller Landsgemeindeort; 7 mit 6 senkrecht und einem Fürwort: Bewohner von Iran; 6 siehe 7 senkrecht; 8 aus welchem Metall besteht der Eiffelturm zur Hauptsache?; 9 russischer Zarenname; 10 soviel wie Anteilnahme; 11 Vogelbehausung; 12 Abkürzung für Rhode Island; 13 Abkürzung für Sainte; 14 was ist eine Rosine?; 15 Ort bei Wintertur; 16 was deckt beim Schlafen das Auge? (Mehrzahl); 17 wie nennt man eine Zeitungslüge auch?; 18 welcher Bergpaß führt vom Kanton Uri nach Obwalden?; 19 chem. Zeichen für Nickel; 20 Keimzelle; 21 Nahrungsmittel; 22 einfarbig, ungemustert; 23 wie nennt man einen schlechten Papa auch?; 24 Schmelz, Metallüberzug.

Auflösung des Kreuzworträtsels Nr. 24

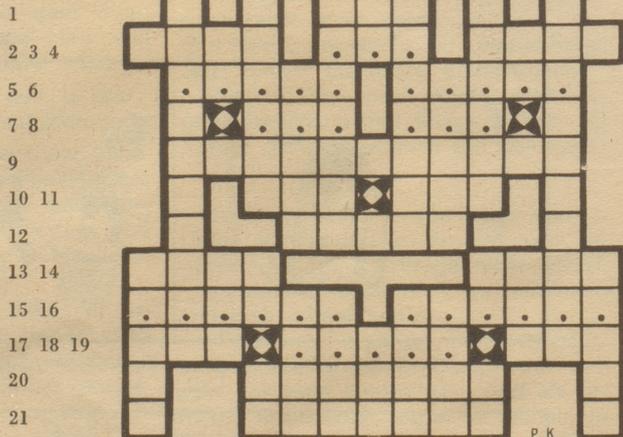
«Ordnung bringt Wohlstand.»

Waagrecht: 1 Raf, 2 Fin, 3 Reh, 4 Ode, 5 Eis, 6 Ordnung, 7 Nana, 8 Eule, 9 EBT, 10 Vis, 11 erben, 12 Art, 13 Union, 14 Ach, 15 Ohm, 16 Regen, 17 CH, 18 Été, 19 PR, 20 Thule, 21 Tafel, 22 SO, 23 + 24 + 25: Morast; 26 Wohlstand, 27 Fair, 28 OSO, 29 Duft, 30 Ben(ares).

Senkrecht: 1 Safe, 2 Run, 3 To, 4 auch, 5 wir, 6 Rhone, 7 Humor, 8 Rabe, 9 Uhr, 10 Loh(n), 11 Tod, 12 Tran, 13 EEE, 14 Lob, 15 und, 16 bringt, 17 Esse, 18 Feu, 19 Vefo, 20 Tee, 21 Ton, 22 Nein, 23 non, 24 Ara, 25 Negus, 26 Pfand, 27 Mare, 28 Dur, 29 See, 30 LS, 31 Toto.

Rätsel Nr. 25

1	2	3	5	8	10	12	14	16	18	21	23	24
	4	6	9	11	13	15	17	19	22			
		7							20			



Der Spruch von Paracelsus fordert bestimmt:
Habe keinen Charakter wie das Schilf im Wind!

Weibel

DER KRAGEN FÜR JEDERMANN
Kein Waschen, kein Glätten mehr
FR. 4.80 DAS DUTZEND
1 STÜCK 45 RP.
WEIBEL-KRAGENFABRIK AG. BASEL 20

BACCHUS
der griechisch-römische Gott des Weines,
lieb dem herzigen
Bacchus-Stübli im Hotel Terminus
in Olten
seinen Namen, als Sinnbild des guten
Terminus-Weinkellers und der Küchen-
Genüsse!
Telefon (062) 53512 E. N. Caviezel, Prop.

Die Haut auf alle Fälle schützen, Nach dem Rasieren BRIT benützen!
Pfllegt, desinfiziert und schützt Ihre Haut!
WEYERMANN & CO. ZÜRICH 24